

Kišobran pred sudom

(Nastavak sa 1. str.)

žini ne dovode u sumnju opravdanost pojavljivanja pred sudom i drugim državnim organima, trebali bi u društvu koje razvija demokraciju proširenjem funkcije društvenih organa, naći svoje rješenje prvenstveno pred tim društvenim organima. A, oni ovdje već postoje. Nastali su sami, iznikli među građanima na inicijativu Socijalističkog saveza i pravosudnih organa, podržani općom društvenom akcijom još 1958. godine. To su MIROVNA VIJEĆA.

POČELO JE 1958. GODINE

Prva mirovna vijeća u SR Hrvatskoj, pa tako i u Općini Dugo Selo formirana su 1958. godine. U narednim godinama broj tih vijeća povećavao se uz istovremeno jačanje njihove aktivnosti. Dok je 1959. godine bilo osnovano 180 mirovnih vijeća, već 1960. djeluje 768 mirovnih vijeća pred kojima se raspravilo oko 14.000 sporova. Godinu dana kasnije radi 1.000 mirovnih vijeća, koja su raspravila oko 24.000 sporova. Zatim dolazi do kraće stagnacije, a u 1963. godini, 940 mirovnih vijeća raspravila gotovo 30.000 poremećenih odnosa.

Afirmacija rada mirovnih vijeća doprinijela je da je Ustav SFR Jugoslavije i Ustav SR Hrvatske propisao da se zakonom može predvidjeti osnivanje mirovnih vijeća, kao i drugih organa za raspravljaju međusobnih sporova građana ili organizacija.

Međutim, 1964. godine dolazi ponovo do stagnacije u radu mirovnih vijeća, koja se nastavlja u narednim godinama. Opada broj mirovnih vijeća, a još više broj raspravljanih spornih slučajeva. Dok je u razdoblju od 1965. do 1967. godine prosječno raspravljano pred mirovnim vijećima godišnje oko 20.000 spornih odnosa, dotle je u 1968. godini raspravljeno nešto više od 15.000 spornih odnosa i nesuglasica, a 1969. samo 14.000 poremećenih međuljudskih odnosa.

Dugo se čekalo i sa donošenjem Općeg zakona o mirovnim vijećima koja je Savezna skupština donesla tek 1967. godine. Nakon toga se pristupilo pripremi odgovarajućih materijala za republički zakon o mirovnim vijećima.

Jedan od uzroka takvog stanja, koje se odrazilo i na područje naše općine je prestanak brige pravosudnih organa, društveno političkih zajednica i društveno-političkih organizacija oko rada mirovnih vijeća. Na području naše općine mirovna vijeća sada gotovo i ne rade. Brojni sporovi koji se pojavljuju pred Općinskim sudom u Dugom Selu i drugim državnim organima, sporovi u radnim organizacijama upućuju međutim, da mirovna vijeća ne bi trebala tražiti sadržaj svog rada.

Stvoriti uvjete za rad

Potrebno je da svi društveno-politički činioci, općinska skupština, općinska i mjesna konferencija socijalističkog saveza, sindikalne organizacije, savjeti mjesnih zajednica i druge organizacije, razmotre mogućnost i uvjete za osnivanje mirovnih vijeća, odnosno njihovu punu aktivizaciju. Ni pravosudni organi ne mogu stajati u toj akciji po strani.

Zakon o mirovnim vijećima koji je krajem lipnja 1970. godine donijelo Republičko vijeće Sabora Hrvatske, te inicijativu koju je već dala Repu-

blička konferencija SSRNH stvaraju pogodne opće uvjete za oživljavanje rada postojećih i stvaranje novih mirovnih vijeća. Općinska konferencija SSRNH Dugo Selo namjerava uskoro staviti na dnevni red problematiku mirovnih vijeća.

Osnivanje — neposredno izraženom voljom građana

Prilikom osnivanja mirovnih vijeća treba poći prvenstveno od potrebe pojedinog područja ili organizacije, te neposredno izražene volje građana odnosno radnih ljudi u radnim organizacijama da se osnuje mirovno vijeće. Mirovna vijeća treba osnivati ovisno o uvjetima određene sredine. To znači da se mogu osnivati za područje mjesne zajednice, za područje zbora birača, mjesne konferencije SSRN, sela, naselja, bloka zgrada, u radnoj ili drugoj organizaciji, ili drugim vijećima tamo gdje to građani smatraju potrebnim.

Članovi — društveno ugledni ljudi

Članove mirovnih vijeća trebalo bi birati neposredno na zborovima građana, odnosno radnih ljudi u radnim organizacijama. Samo neposredni izbori osigurati će da članovi mirovnih vijeća posjeduju

društveni ugled u sredini u kojoj žive i rade. To je jedan od osnovnih uvjeta da se građani tako izabranom vijeću dobrovoljno obraćaju i poštuju sporazum koji pred njim sklope.

Za članove mirovnog vijeća treba predlagati ljude koji imaju osim društvenog ugleda i potrebno životno iskustvo, moralne kvalitete i smisao za pravičnost.

U mirovna vijeća korisno je izabrati veći broj članova tako da se prilikom raspravljaju o pojedinom sporu mirovno vijeće sastavi od onih članova koji će moći najpotpunije sagledati spor i najbolje utjecati na otklanjanje nesuglasica i na razrješavanje spornog odnosa.

Značaj mirovnih vijeća mnogo je širi od potrebe da se sudovi i drugi organi rastele određeni broj predmeta.

Mirovna vijeća predstavljaju daljnje proširenje funkcije društvenih organa u razrješavanju onih spornih odnosa koji među građanima koji su do sada rješavani intervencijom državnih organa. Svojim djelovanjem mirovna vijeća imaju odgojnu ulogu u razvijanju socijalističkog morala, jer svojim društvenim autoritetom daju političko-moralne sankcije preuzetim obavezama od strane građana.

Zbog čega na sud!?

Mnogi građani primili su ovih dana pozive na ročište kod Općinskog suda u Dugom Selu. Pored ostalog u pozivu piše da je predmet raspravljaju osnivanje nove zemljišne knjige nakon izvršene komasacije i nove izmjere šume i vinograda.

Budući da su nam se mnogi čitaoci obratili pitanjem zbog čega se upućuju ti pozivi, informirali smo se u Općinskom sudu Dugo Selo i saznali slijedeće:

Na području katastarske općine Dugo Selo započet je pred desetak godina postupak komasacije. Tim postupkom obuhvaćeno je područje te katastarske općine izuzev šuma i vinograda. Zbog niza razloga trajao je komasacioni postupak sve do prošle godine, a u toku je još raspravljaju nekoliko žalbi. U međuvremenu došlo je do nacionalizacije građevinskog zemljišta, a za neke dijelove Dugog Sela donesen je urbanistički plan. Izvršena je i nova izmjera šuma i vinograda van komasacionog postupka na području katastarske općine Dugo Selo.

Uslijed svih tih agrarnih i drugih operacija ne slažu se više zemljišno-knjižno i faktično stanje za katastarsku općinu Dugo Selo u najvećem broju slučajeva. U komasacionom postupku dobila su zemljišta potpuno druge katastarske oznake i nazive od onih pod kojima se vode u sadašnjim zemljišnim knjigama. Tim nesređenom stanju doprinosi i nemar pojedinaca koji ne traže da se izvršene promjene vlasništva nastale uslijed kupnje, prodaje, darovanja, kao i drugi pravni poslovi provedu u zemljišnim knjigama.

Zbog takvog nesređenog stanja građani imaju teškoća kod pribavljanju isprava za kredite, neki plaćaju tuđi porez, te niz drugih neprilika, jer im

izvadcii iz zemljišnih knjiga služe kao dokaz za ostvarivanje određenih prava.

Uslijed dugotrajnosti komasacionog postupka, a i drugih razloga o kojima je bilo riječi, komasacioni elaborat je znatnim dijelom zastario, pa nije bilo svrshodno provoditi ga u zemljišnim knjigama, a da se prethodno ne utvrdi sadašnje faktično stanje vlasničkih i drugih odnosa.

Upravo zbog toga Općinski sud u Dugom Selu, uz razumijevanje Skupštine općine Dugo Selo koja je osigurala najnužnija sredstva, pristupio je osnivanju nove zemljišne knjige za katastarsku općinu Dugo Selo. Predsjedništvo Okružnog suda imenovalo je komisiju za osnivanje nove zemljišne knjige kojoj predsjedja sam predsjednik Općinskog suda u Dugom Selu. Ta komisija u kojoj je glavni referent Milivoj Škrčić, zemljišno-knjižni referent, čovjek sa velikim iskustvom upravo na poslovima ove vrste, već nekoliko radi. Sastavljaju se nacrti novih zemljišno-knjižnih uložaka prema posljednjem stanju posjeda odnosno vlasništva.

Komisija je primila cijeli komasacioni elaborat, kao i podatke nove izmjere šuma i vinograda koji nisu bili predmet komasacije te vodi izviđajni postupak. To znači da utvrđuje i sve nastale promjene nakon izdanja pravomoćne komasacione rješidbe.

Pozivi su upućeni građanima radi toga da komisiji predoče valjane isprave, kupoprodajne, darovne ili druge ugovore, odnosno druge odgovarajuće isprave na temelju kojih se u smislu postojećih zakonskih propisa mogu dovoliti prijenosi nekretnina.

TRI MRTVA I PET RANJENIH — EPILOG JE SAOBRAĆAJNE NESREĆE KOD DUGOSEL'SKOG ČRNCA

Tragedija na autoputu

Dugoselski Črnc — U četvrtak 20. kolovoza 1970. oko 19 sati desila se na savremenom putu Zagreb — Beograd kod Dugoselskog Črnca teška saobraćajna nesreća u kojoj su poginule tri osobe, a pet ih je ozlijeđeno. U ovoj najtežoj do sada nesreći na dugoselskim saobraćajnicama život su izgubili Stjepan (28) i Marica Spoljarec (27) iz Nartskog Otoka. To je bila posljednja vožnja i Brigitte Zamgas — Clausen (38), inače njemačke državljanke. Na mjestu nesreće zatekli smo i istražnog suca Okružnog suda u Zagrebu Dragutina Rotima. Prema podacima kojima je raspolagao do nesreće je došlo nakon što je »Fic« reg. broj ZG-630-39, za čijim se upravljačem nalazio Stjepan Spoljarec pokušao skrenuti sa savremenog puta Zagreb — Beograd na sporedni put prema Dugoselskom Črncu.

Iznenada je na »Fic« odostraga naleteo kamion marke

»MAN« ZG-681-66, za čijim se upravljačem nalazio Matija Folnegović iz Zagreba. Oba ova vozila kretala su se u smjeru od Zagreba prema Beogradu.

Od snažnog udara »Fic« je odbačen na lijevu stranu, ravno na Renault 4«, francuske registracije kojeg je vozio Pierre Francis Jaricot. U strahovitom sudaru vozila su se jednostavno stopila. Vozac francuskog automobila i njegova supruga Nelli srećom su samo lakše ozlijeđeni.

Dok je u oba osobna automobila vladao pakao, kamion je nastavio vožnju, ali lijevom stranom i sudario se s osobnim automobilom »Ford-Capri« njemačke registracije za čijim se upravljačem nalazio Aleksandar Zamgas, grčki državljanin zaposlen u Bonni.

Ovaj osobni automobil pretvorio se u baklju. Preživjeli su u posljednji čas iz vatrenog обруča izvukli Zamgasovu suprugu Brigitte. Nažalost, mrtvu.

Zatim su uz pomoć mještana obližnjeg Dugoselskog Črnca i drugih vozača koji su stali pokušali ugasiti vatru i pomoći ozlijeđenima u drugim automobilima.

Nažalost, za bračni par Spoljarec bilo je kasno.

Kolima hitne pomoći svi ozlijeđeni prevezeni su u dežurnu zagrebačku bolnicu »Rebro«.

U sudaru je ozlijeđen i Matija Folnegović vozač kamiona. Sam kamion završio je u jarku na lijevoj strani ceste, među tužnim vrbama.

Vozač kamiona nije pobjegao

Još u toku noći istražni sudac općinskog suda u Zagrebu Vladimir Cigale ispitao je sve preživjele učesnike ove tragedije, među njima i vozača kamiona Matiju Folnegovića. Sudac je naredio Folnegoviću da se drugi dan po izlasku iz bolnice javi u sud. Međutim, došlo je do nesporazuma i mislilo se da je Folnegović, koga terete iskazi ostalih sudionika nesreće, nestao. U tom smislu svoje čitaocima su obavijestile dnevne zagrebačke novine. Međutim, podatak je bio netačan. Folnegović nije pobjegao, nego se kasnije normalno prijavio istražnim organima.

U krvi Matije Folnegovića pronađeno je nešto više 1% alkohola. S obzirom da ga torete, kao što smo već napisali, iskazi drugih sudionika ove nesreće protiv Matije Folnegovića bit će najvjerojatnije podignuta optužnica.

I. C. i Boris Mahić

DUGO SE. Hlebec je iz Dugog Sela. No, ni on krenuo ovdi na svo

Počnimo vam pred: neobične i ravnjenom avanturisti vi u ovom cu.

Evo nje: den (to na som) 25, i skolu zavr lu, a skolu u Zagrebu poduzeću: gom selu. piše pjesm organizaci: ni aktivn simpatične Margitu, i momentalni ftekciju.

No, putu: Volim ž: kuće nala: tako reći: je tri god: provedem na, ali be: sam u š: zima mor: no ostavl: ma bez h: djelo mo: čovjekov: u tim v: prehrane: binzonski: iz časopis: svojevrem: terijali o: iz pomoć: direktno i: rekoh pri: godine. i: sam jedar: bih stekao: za ishran

Zbog

Zelja da zonski: 2: nom bila: g. Ivica i: leđa »ruk: nja« rodit: i otputove: selo-Križ: miko nije: simpatičn: mka koji: palio pre: nom nast: tim nakon: stavio isti: svom pr: sumi Sla: prilično u: Dugog Se: sao »znoj: sati um: Ivica se i: svog »ru: mali »šat: majčici: umorne i: tor i... robinzons: mirno. Š: Oko 4 se: probudio. komaraca di Ivica) 5 sati. Dr je do spo ma na Si predaš i: Stara Str: šeg rabim: vac — si ma. Put g: s pitkom: sjeveroist: je njegov: sve češće: svrće za: jabukama

21-GODIŠNJI IVICA HLEBEC IZ DUGOG SELA »OSUDIO« SAM SEBE NA DESETODNEVNO SAMOVANJE I GLADOVANJE U ŠUMI UDALJENOJ DAN HODA OD NAJBЛИŽEG NASELJA

ROBINZON - PJESNIK

DUGO SELO — Da je Ivica Hlebec jednostavno »ispario« iz Dugog Sela primjetili su samo njegovi najbolji prijatelji. No, ni oni nisu znali kamo je krenuo ovaj 21-godišnji mladić na svoj godišnji odmor.

Počnimo iz početka i prvo vam predstavimo junaka ove neobične priče o nikad zabavljenom istraživačkom i avanturističkom duhu koji živi u ovom plavokosom mladiću.

Evo njegove lične karte. Rođen (to nam je kazao s ponosom) 25. maja 1950. Osnovnu školu završio je u Dugom Sela, a školu učenika u privredi u Zagrebu. Radi kao pekar u poduzeću »Elektromlin« u Dugom selu. Voli poeziju, i sam piše pjesme, a voli i izviđačku organizaciju čiji je višegodišnji aktivni član. Ima veoma simpatične roditelje Ivana i Margitu, i brata Jožicu koji momentalno nosi SMB konfekciju.

No, pustimo Ivicu da priča. Volim šumu. U blizini moje kuće nalazi se šuma, pa sam lako reći odrastao u njoj. Prije tri godine odlučio sam da provedem sam u šumi više dana, ali bez hrane... Zatim sam u štampi čitao o podvignu mornara koji su pokušali ostaviti na pustini otocima bez hrane, kako bi se vidjelo može li i koliko može čovjekov organizam izdržati u tim uvjetima, bez normalne prehrane. Nešto stručnih Robinsonskih znanja naučio sam iz časopisa »Izviđač«, gdje su svojevremeno objavljivani materijali o tome kako preživjeti uz pomoć onoga što dobijemo direktno iz prirode. Kao što rekoh pripreme sam vršio tri godine. Između ostalog jeo sam jedamput dnevno — kako bih stekao izvjesnu kondiciju za »ishranu« koja me čekala.

Zbogom Stara Straža

Želja da i sam okusi »robinzonski« život svakim je danom bila sve jača. 12. VIII o. g. Ivica Hlebec je uputio na leđa »ruksak«, rekao »dovidenja« roditeljima i Dugom Sela i otputovao vlakom do Novo-sela-Križa. Na maloj staciji miko nije obratio pažnju na simpatičnog, plavokosog momka koji je »cipelugom« raspalio prema Podgariću, čuvenom ustaničkom mjestu, a zatim nakon kraćeg odmora nastavio istim prevoznim sredstvom prema spomeniku u šumi Stara Straža. Sunce je prilično upeklo i Robinson iz Dugog Sela sve je češće brišao »množicu lica svoga«. Oko 18 sati umoran od pješčenja Ivica se odlučio odmoriti. Iz svog »ruksaka« izvukao je mali šator i prostrao ga po majčini zemlji. Ispružio je umorne noge, umotao se u šator i... opalio čorku. Prva robinzonska noć protekla je mirno. Spavao je kao klada. Oko 4 sata ujutro Ivica se probudio. Pomalo izboden od komaraca (ali ne suviše - tvrdi Ivica) nastavio je put oko 5 sati. Drugi dan puta stigao je do spomenika palim borcima na Staroj Straži. Kratak predah i jedno »dovidenja« Stara Straža, jer se put na šumski rabinzona nastavljao. Prava — srce Mostavačkih šuma. Put ga je vodio uz potok s pitkom vodom, u pravcu sjeveroistoka. Drugi vodič bio je njegov želudac koji ga je sve češće prisiljavao da se osvrće za divljim kriškama i jabukama, gljivama i drugim

»dakovinama«. Najbliže ljudsko naselje ostalo je iza Ivice udaljeno dan brzog hoda kada je odlučio podići logor. Pred začudenim očima jedne vjeve-riće novi stanovnik šume podigao je svoj logor — mali šator za dvije osobe. Od deke je izveo četiri stabla napravio viseći krevet, a zatim iskopao malo ognjište.

Dobar tek — uz svraku

Uređivanje logora nije bilo ni blizu kraju kada ga je želudac upozorio da je vrijeme da se počne s intenzivnom potragom za hranom. Ivica je uzeo mačetu i osvrnuo se oko sebe. Kuda da pođe? Svuda oko njega bila je šuma. Jedini i uz to na nesreću šaljivi drugovi bili su stari hrastovi, bukve, grabovina i drugo drveće. I komadić plavog neba između lisnato-zelenih krošanja. Uz potok — pala je odluka. Čini se da Robinson nije pogriješio. Istina nije našao nikakve biljne hrane, ali je našao na gnjezdo mladih svraka. Neka autoru ovoga napisa bude oprošteno, što atakira na naše dobre građanske želuce, ali Ivica Hlebec je na svom meniu imao taj dan mladog pečenog svračka. Dobar tek.

Robinson piše pjesme

Eto, tako je Ivica zabilježio u svoj dnevnik. Spomenimo i to da je dnevnik pisan nekim tajanstvenim izviđačko-egiptičkim hijeroglifima. To valjda zato da bi se javnosti otežao

se povukao u svoju »šumsku rezidenciju«.

Iznenada kao da se nebo srušilo na mali šator i njegovog stanovnika. Tako sam divno spavao — povjerio nam se Ivica — uz mrmorenje kiše i zvuk groma čija se jeka potmulilo širila stoljetnom šumom. Četvrti dan gacao sam u blatu do koljena tragajući za hranom, a zrak je bio užasno težak od vlage. Noć je bila repriza prošle noći a dan repriza prošlog dana. Možda još i gore. Hrana — bukvino lišće. Počeo sam se osjećati slabim od tako bogate ishrane — primjećuje Ivica. I napori su pomalo počeli crpiti Robinsona. A, možda ponajviše samoa i odsutnost svakog živog bića. Eh, da mi je bilo da čujem glas nekog čovjeka — tuži se Robinson.

Šta li rade moji kod kuće. A, brat Jožica u Armiji. Kako su prijatelji. Šta ima novo u Dugom Sela — vršljalo se po njegovoj glavi. Rano je išao spavati — jer kad čovjek spava — ne traži hranu.

Zalutao

Dani su se vukli pomalo monotono. U lutanju šumom. Borba protiv prirode za nešto malo hrane. Već je i rečen »plesao« oko pasa. Gledajući Ivicu skoro da smo svima koji imaju muke s kilogramima predložili njegovu kuru mršavljenja. Garantirano djeluje. Hoćete li pokušati? Ivica ide i do godine.

Šesti dan se uputio uz potok u potrazi za izvorom. Pje-

OPREMA

Za vrijeme svog samovanja Ivica Hlebec raspola-
gao je ovom opremom: šator za dvije osobe, mačeta, šibice u parafinu, komplet prve pomoći (automobilski), traperice, košulja, pelerina, čizme, karta i kompas, kožuh, deka.

Nije nosio nikakav pribor za kuhanje.

NAJTEŽE

Najteže za cijelo vrijeme ove čudne »robinzonijade« bilo je Ivici to — što nije pušio.

RECEPT

Zamolili smo Ivicu da nam na osnovu vlastitog iskustva dade neki recept, za pripremanje nekog jednostavnog jela u prirodi. Evo ga:

Gljive koje nazivaju »mlečec« i »lisjak« zgnječiti i dobro isprati. Napraviti jaki žar i ovu zgnječenu smjesu baciti na njega. Ispeći će se bijela smjesa koja je kombinacija okusa jaja i kruha.

uvid u najtajnije dogodovište dugoselskog Robinsona.

U dnevnik je Ivica osim svojih zapažanja zabilježio i nekoliko pjesama. Priznati ćete, pomalo neobična rabota za jednog Robinsona.

Raspoloženje izvrsno-zabilježio je u svoj dnevnik treći dan boravka. Potraga za hranom nastavlja se i treći dan. Nekoliko simpatičnih hrčaka, (neka vrsta debeljuškastih šumsko-poljskih miševa) trebali su biti na jelovniku za taj dan. No, stupice koje su postavljene ostale su prazne. Vjerojatno bi tako otužno prazan bio i želudac da ga Ivica nije napunio »zečijom djerelinom« koja ima kisela okus. Spustila se noć i Ivica

šao je nekih šest kilometara no izvora nigdje na vidiku. Skrenuo je ulijevo da pronade nešto za klopiti. Iznenada se okrenuo. Pošao je brzo nazad prema potoku. Već se polako spuštala noć kada je već bio siguran da je zalutao. Među gustim stablima tama se činila još crnijom. Sada je lutao već sasvim besciljno i malodušno. Iznenada je osluhnuo. Nije li to žubor? Požurio je u pravcu monotono zvuka koji mu je tada izgledao kao najljepša muzika. Zaista, bio je tok potok. Po mrklom mraku probijao se kroz šumu i kasno noću, i ne misleći na to da nije ništa okusio, kao po-košen se srušio na ležaj.

(Nastavak na 5. str.)



Bez struje - zbog havarija

— Dugo Selo je ovog mjeseca češće nego ikad bilo bez struje. O uzrocima prekida dovoda električne energije razgovarali smo s Ignjatom Bilalovićem, koji je zamjenjivao šefa dugoselskog pogona »Elektre«. Evo što nam je povodom toga izjavio:

»Elektra« obavještava građane o prekidima dovoda električne energije, kada se izvođe planirani radovi, putem štampe, radija, a telefonske preplatnike i telefonom. Međutim, kvarovi zbog kojih je Dugo Selo ostalo bez struje desili su se iznenada, i »Elektra« nije mogla pravovremeno obavijestiti potrošače o uz-

rocima čestih prekida. Iz rada je zbog havarija bio najprije izbačen glavni dalekovod. Zatim, je u rad pušten rezervni dalekovod koji je na nesreću doživio havariju već idućeg dana. Struja je puštena preko mreže električnih uređaja koja nije predviđena za te svrhe pa su dežurni dispečeri u zagrebačkoj »Elektri« oduzimali struju, radi rastećenja te treće strujne mreže, naiznjenice pojedinim mjestima po nekoliko sati. Tako su zbog kvarova ostali bez struje ne samo Dugo Selo, nego i Zelina, Križevci i druga mjesta — rekao nam je Bilalović.

Skupština općine Dugo Selo financira početne radove na zaštiti crkve na Martin bregu

Rekonstrukcija uskoro?

Od rušenja 1000-godišnje crkve na Martin bregu kraj Dugog Sela prošlo je dosta vremena. Oko crkve uzdiže se sada visoka bodljikava žica koja upozorava suviše znatiželjne da je prilaz crkvi veoma opasan, jer se može sasvim lagano desiti da se sruše i ostaci crkve koji su uspjeli odoljeti naletu orkanskih nevremena koje je 9. kolovoza o. g. srušilo srednji dio krova i južni zid ovog značajnog kulturno-historijskog spomenika.

Međutim, dugoselčani nisu otpisali ovu crkvu koja je i svojevrsan simbol njihovog mjesta.

Čini se sve ono što se u sadašnjoj situaciji može učiniti za spas crkve — izjavio je našem novinaru predsjednik Skupštine općine Dugo Selo inž. Marijan Sket.

Pod nadzorom stručnjaka iz Konzervatorskog zavoda odvajaju se i dijelovi građevnog materijala numeriraju se i spremaju, kako bi se ponovno ugradili prilikom rekonstrukcije, koja će u dogledno vrijeme doći na red.

U toku slijedećeg tjedna očekuje se da će na Martin breg doći grupa stručnjaka koja će izvršiti mikrosondažu terena oko crkve, a nakon toga statički proračun bez kojeg je nemoguće prići ponovnoj rekonstrukciji, a da ne bi prijetila opasnost da to bude samo — hitac u prazno.

Svi ovi radovi izvode se o trošku općine Dugo Selo. Općina je i ranijih godina bila pripravna osigurati sredstva za spas ovog kulturno-historijskog spomenika. Međutim, potrebna sredstva prelaze mogućnosti općinskog budžeta. Obzirom na značaj crkve koja i po dobu izgradnje i po arhitektonici daleko prelazi općinske granice očekuje se da će odgovarajući dio sredstava osigurati Konzervatorski zavod i Nadbiskupija Zagreb. U protivnom rekonstrukcija, pa i sam opstanak objekta, koji obzirom na svoje sadašnje stanje postaje opasan za život građana i sigurnost okolnih objekata, dolaze u pitanje. To sigurno ne bi trebalo dopustiti, pa stoga treba očekivati da će i šira zajednica putem Konzervatorskog zavoda i Nadbiskupija Zagreb osigurati odgovarajući dio sredstava, i time omogućiti hitnu rekonstrukciju, odnosno bar konzerviranje objekta.

Posljednje laste

MARTIN BREG — Što zbog atmosfernih prilika, što zbog završetka godišnjih odmora i školskih praznika Martin breg je pomalo opustio. U bazenu se kupaju sada još samo žabe. Ipak još uvijek se u ovom lijepom izletištu mogu vidjeti posjetioci koji su ugrabili trenutak slobodnog vremena da

svoje tijelo izlože posljednjim zrakama ljetnog i prvih zrakama jesenskog sunca. Na našoj slici vidimo jednu grupu posljednjih lasta, koje su potražile okrepu u jednoj od obližnjih gostionica. Naravno, kad počne berba Martin breg će i te kako ponovo oživjeti.



Traže se učenici u privredi

Šansa mladima

— U Zavodu za zapošljavanje, referada Dugo Selo, ima veći broj slobodnih praznih mjesta za učenike u privredi.

Traže se: dva autoelektričara, dva kovinotokara, šest strojobravar, dva bravara, petnaest stolara, dva soboslikara, četiri krojača, četiri autolakirera, četiri autolimara, jedan mlinar i jedan pekar.

NEKI FRAGMENTI IZ POLITIČKIH BORBI POD VODSTVOM KOMUNISTIČKE PARTIJE U DUGOSELSKOM KRAJU (29)

SLAVKO VURIĆ — SELJAK — KNJIŽEVNIK — KOMUNISTA

Vurić i dalje piše pjesme te ih objavljuje ne samo u »Evoluciji« nego i u kulturnoj reviji »15 dana«, koja je izašla 1933. god. a u kojoj su objavljivali svoje radove istaknuti naučni kulturni radnici među ostalima i nama dobro poznati književnik Slavko Kolar, zatim intendant zagrebačkog kazališta Petar Konjović, Branimir Livadić, Antun Barac i drugi. Revija je dobivala značajna priznanja i sa strane istaknutih kulturnih radnika Evrope. Tako je poznati naš književnik Slavko Kolar, koji je pisao i djelovao u Božjakovini, u broju 7 od 1. travnja 1933. god. na pitanje što radi odgovorio sljedeće:

»Svršavam jednu novelu pod naslovom »Ili jesmo ili nismo«, po kojoj će se nazvati čitava zbirka mojih — do sada po raznim časopisima štampanih — novela. U knjizi će biti samo novele s glavnim likovima iz redova inteligencije i poluinteligencije.

Radim na dvjema novelama koje će ući u zbirku novela iz seljačkog života. Iz tog su ciklusa od sada štampane: »Brezak«, »Križ« i »Svoga tijela gospodar«.

U »Evoluciji« broj 2 od siječnja 1932. god. Vurić objavljuje svoje pjesme »U šumli« i »Večer na selu«.

VEČER NA SELU

Ugasnu zalazećeg sunca zadnji trak,
Marljive pčele na povratku s rada zuje,
Kroz suton večernja zvona bruje,
Brijegom i dolom pao je već mrak.

Na krilima noći proleto je dan,
Spasnim dahom tišti nam grudi zrak,
Sanjivi mjesec sjaji se kroz oblak,
Dok na nas baca čarobnu mrežu san.

Svemirom bruje tihe noći strane,
Jasikovo lišće podrhtava, u noć treperi
I mijesha se s pjesmom slavuja ljetne večeri,
A iz bašče mirišu ploda grane pune.

Sanak ljubij usnuloj zemlji lice,
Mrka šuma kao da razgovara,
I hrast i breza i naša lipa stara,
U mračnom gaju su već ušutile ptice.

Slavko Vurić

VEČERNJI ZVUCI

Na svome stablu drhće u večernji čas
I poput kandila miriši cvijet svak,
Zvuci, mirisi, kruže kroz večernji zrak,
Ples sjetan njihov jest i turoban im glas!

I poput kandila miriši cvijet svak,
Gusle stenju ko bolno srce rad vas,
Ples sjetan njihov jest i turoban im glas!
Dok nebo nujno, krasno, sakriva sunca trak.

Gusle stenju ko bolno srce rad vas,
Srdce nježno što mrzi crni ništavila znak,
Dok nebo nujno, kasno sakriva sunca trak,
Srdce nježno, što mrzi crni ništavila znak.

Srdce nježno, što mrzi crni ništavila znak
U sjajnoj prošlosti tražeći svoj spas!
A sunce tone u skružene krvi mlaz...
U meni jasno sjaji Tvoj spomen nad sve drag.

Charles Baudelaire

S francuskog prevela Milica Vandekar-Radić

Pjesmu »Večer na selu« napisao je Slavko Vurić, dok je pjesmu »Večernji zvuci« napisao veliki francuski pjesnik Charles Baudelaire.

Nevjerovatna sličnost kao i način pjevanja potaknuli su Milicu Vandekar-Radić da napiše prikaz i ocjenu ove pjesme u »Evoluciji« siječnja 1932. god. Mislim da je ova ocjena presmiona usprkos velike sličnosti u ovoj pjesmi i da ne možemo baš tako jednostavno usporediti Slavka Vurića i velikog francuskog pjesnika Baudelaire, kojega poznaje čitav svijet, te našega Vurića, kojeg tek sada otkrivamo u socijalizmu, dok je u ono doba bio poznat ne samo u Hrvatskoj, nego i Jugoslaviji. Evo prikaza i ocjene Milice Vandekar-Radić.

Književni prikazi i ocjene

Među otisnutim pjesmama u ovom svezku Evolucije pada nam i nehotice u oči sličnost načina pjevanja između našega seljačkog pjesnika Vurića i francuskoga pjesnika Baudelaire (Bodle-

ra). Ne samo to, već se čak u Vurićevoj pjesmi »Večer na selu« provlači ista tugljivost i sjeta kao i u »Večernjim zvucima« Baudelaireovim. U prvom redu ovdje opazimo isti pjesnički oblik, isti ritam, to jest isto pravilno uzimljenje naglašenih i nenaglašenih slogova, što je to začinljivo, što je Baudelaire pjevao na francuskom, a Vurić na hrvatskom jeziku. Kod prevoda Baudelaireove pjesme prevodilac je naročito pazio, da ritam francuske pjesme bude sačuvan i u prijevodu i sam način sricanja te živog i jasnog prikazivanja onoga što se opisuje, kao i nastojanje, da se pojava u životu i prirodi pokažu onakove, kakve doista jesu, to vjerno iscrtavanje života nalazimo kod jednog i kod drugog pjesnika. Preuranjeno bi bilo povlačiti za danas poredbu našeg mladog seljačkog pjesnika s ogorčenim francuskim pesimistom, koji u svemu vidi zlo, a boljemu se ne nada. Taj francuski pjesnik i očajnik Baudelaire, koji je svojoj sbirci pjesama dao naslov »Čvrsta zla«, izgubio je svoju svrhu života. Toga se kod naših seljačkih pjesnika, a niti kod Vurića, nije bojali. Vurić je seljak, a čovjek koji živi u prirodi sa prirodom uvijek je novac životne snage i poleta. Sličnost načina pjesničke obrade to

...kucanje, bježanje, ...
da ni okusio nisi majčino mlijeko. Krv, koja tebi pripada, ...
tebi pripada, piju drugi koji imaju novaca. A ti, anđele, ...
grob, poči oči tamo, gdje se i drugi, koji su isto takovi ...
Slaba ishrana i nedostatak majčinog mlijeka pospješio je ...
smrt! A ti majke, s bolom u duši, tišću se: bila je ...
protiv nje se ne može i ne smije. Pa zar zbilja to ...
njemu nije žao se siromašne djetice? Ili su mu ...
Ne, ne, on sigurno neće zlo. Ne treba njega kriviti. Kriva je ...
je borba za život. U toj borbi bore se ljudi za ...
svoj život. I onda nije čudo, ako onaj najmlađi ...
preslavi, da se i on bori za svoj zalogaj. Njegov ...
matu tadoj djetci, da bi prehranila ostala trojica ...
koje treba riješiti pravedno i pošteno!

Ivan Tomac, Bicko selo (Gartio):

Pjesma o »idiličnoj« Posavini

Slavko Vurić

Blato je glavno obilježje Posavine,
ravnoga kraja bez planine,
gdje se gaje svinje
a gdje ljudi žele stanine
Poplavljeni njiže
bare nad kojima lijeću mušice,
rahlična djeca,
reumatične bake,
ljudi bolni od sušice.
Drvene kuće u kojima se ...
Stare se zadruge raspadaju
i neznana mračna krila
eto, to je — posavska idila

Fotografija pjesme, koja je objavljena u časopisu »Narodni napredak«, čiji je odgovorni urednik u to vrijeme bio Dobriša Cesarić. Oko ovog časopisa ukupljali su se lijevo orijentirani književnici seljaci i drugi društveni radnici naročito na polju širenja zdravstvene kulture na selu. Časopis je izdavala škola Narodnog zdravlja u Zagrebu, čiji je u to vrijeme bio direktor prof. Dr. Andrija Stampar. Ovu je pjesmu Ivan Tomac također pjesnik seljak posvetio Slavku Vuriću.

tičemo samo zato, što je Slavko Vurić naš seljački pjesnik iz Kozinščaka u Moslavini, dok je Baudelaire bio školarin i »pjesnik po zanimanju«. Samo zato, da pokažemo da se »pjesnik rodi« a ne — škola.

Ovdje vidimo da Milica Vandekar-Radić ne zna gdje se nalazi selo Kozinščak, da to nije Moslavina, nego kraj Dugog Sela, da se selo Kozinščak još uvijek nalazi na padinama Zagrebačke gore.

(Nastavlja se)

Piše: VLADO

Preštampanje zabranjeno



Naslovna strana Revije »15 dana«, koja je u stvari bila kronika naše kulture u ono vrijeme, gdje je također saradivao Slavko Vurić, Slavko Kolar, Miškina i drugi. U ovom se broju vidi fotografija poznatog književnika seljaka Miškine.

Kl nij

Ujutro 9. 8. se nije dobro mušica grmljuna prob ke Leprovic bljesak uz prolomio se Svi stanovni ge kao na n glo se nastu ja na pomoi rili. Grom j starog polj ka Klepea. zile. Na dve ca našio se sobno da pe uciji. Radilo šavalo se š. su očajno i plumsaoj i erijep, svak du. Vrijeme padne! DV dosta brzo nje požara de. Za vrlo glo je i DV se već stih kraj. Vatra dana, ali m la je ogrom Mjesua z i ostale drn gamigacije : okeiju pri Tom poziva Mjesna zije ka, Ostria Obediše, I eki, Crnec

Dugo Se instrukto

Uskoro

— Dugo ja prva dv bućavanje pred reput položili Joe Gemić, int novne ško. Auto škola cinje s ti 1970.

Trajat će od toga 30 nje, 50 sat prve pomo macije mo teresirani kod instru školi Dugo

(Nast

Sedmi da mu je sta onako — sam sa sol svoju jedi konzervu poprilično napraviti ali je post Rušio se a već spadal potoku bi va, za sve piće. U du mo šture pjesama n za hranon u nagon, a

Ujutro d zam više i usamljeno: Polako se rina, a za svom šun denja« i k roj Straži. a »ruksak

SPORT

Prva pobjeda

Nogometaši NK Jedinstva iz Dugog Sela startali su ove godine u novom prvenstvu vrlo uspješno. Već u prvom kolu zabilježena je pobjeda protiv uvijek neugodnog protivnika ekipe »Radnika« iz Sesveta s rezultatom od 6:3 (3:0). Pobjeda domaćih igrača je zaslužena, a mogla je biti i veća. Zato krivicu snose navalni igrači i golman koji je krivac za 2 primljena gola. Izgleda, da je pitanje golmana još uvijek problem. No, ostaje da se is-

daju dobri odnosi igrači su disciplinirani, ali »zvijezdica« NK Jedinstvo ne treba. Klub želi imati ekipu sposobnu, da uđe u viši razred natjecanja. Pessimizam u viši razred vezan je o pet za formiranje juniorske momčadi, koja ne postoji već 8 godina.

Na kraju igrači kluba treba, da se boje za boje i ugled svog mjesta, jer na ovoj generaciji je zadatak da zauzme prvo mjesto u svom razredu, uvjeti postoje a u protivnom da se počine sve iz početka.



Stoje: trener, Vajzović, Ivančan, Arsenijević, Đivani, Tečić, Cesar, Prebježić, Sesan, Mutjašić, Blagajnik kluba Harcet Cuće: Tečić S., Đivani M., Turina, Mamuza, Forgać, Košćec, Sok i Rodić

proba novi golman Matjašić Gorazd koji je 1960 do 62 godine bio juniorski golman zagrebačkog »Dinamca«. On marljivo trenira, i kad »skine« nekoliko suvišnih kg pitanje golmana bit će riješeno.

Među primove u klubu treba nabrojiti sljedeće igrače: CESAR ZELJKO, ĐIVANI MARIJAN, KRAPEC MIJO. Sve su to dobri i perspektivni mladići koji veće sada kandidiraju za I. momčad. Od ekipe iz prošlog prvenstva nedostaje Hanz koji je otišao iz kluba. Ekipu, dakle čine sljedeći igrači: Arsenijević, Sok, Turina, Raguz, Mamuza, Tečić A., Tečić S., Ivančan, Košćec, Rodić, Forgać, Đivan I., Mihir Marijan, Prebježić. Također nedostaju Mihir Mato i Sesan Josip koji su pred kraće vrijeme otišli na odsluženje vojnog roka. Uskoro, očekuje se iz JNA povratak Jurakovića.

Ipak, zasada je momentano riješen problem broja igrača tj. kandidata za I. momčad. Budu li svi igrači koje sam naveo marljivo trenirali NK Jedinstvo može računati na visoki plasman.

Nesmiemo zaboraviti, a da ne spomenemo novog trenera to je PASAGA VAJZOVIC »GAGA«, koji vodi sada ekipu. Kako dugo će on vršiti svoju dužnost ovisi o plasmanu ekipe, jer on se je stvarno mnogo angažirao.

On veći dio treninga posvećuje fizičkoj pripremi igrača. To je svakako dobar potez, ali potrebno je igračima dati neko znanje u njihovoj vladanju loptom, naučiti ih tajnama nogometne igre. Jednog dana dogodit će se, da Đivan ili Mihir pokušaju sreću u klubu višeg ranga natjecanja, a to će sigurno učiniti. Zasada u klubu vla-

Ponovno buđenje sporta u Ivanja Rijeci

IVANJA RIJEKA — Sportsko društvo »Sloboda« započelo je radom u Ivanja Rijeci 1948. godine. Aktivnost mu je trajala sve do 1960. godine, kada je zamrla uslijed pomankanja igrača. Nakon punih 10. godina društvo nastavlja radom. Izabrana je uprava kluba na čelu sa vitalnim predsjednikom Ivanom Hajsov i tajnikom Petrom Metelko. U društvo je učlanjeno i 20 nogometaša registriranih u zagrebačkom nogometnom savezu. Do sada je odigrano petnaest utakmica u okviru priprema za prvenstvo. Uspjeh je bio promjenljiv.

Rad se odvija pod nepovoljnim uvjetima. Društvo nema svoje igralište, te je prinuđeno igrati utakmice na igralištu NK »Prvomajskae«. Molbu koju je radi pomoći predalo prije nekoliko mjeseci još uvijek nije riješeno. Društvo se oslanja na riskantne javne priredbe od kojih su koristi minimalne. Na početku svog ponovnog rada naišli su, nažalost pred svim vratima na nerazumijevanje i sumnjičavo kimanje glavom. Ali, usprkos svim nedaćama i teškoćama članovi društva nastavljaju radom s još većim elanom i voljom.

AKTIVNO »SLOBODA«
IVANJA RIJEKA

Brzinska vježba vatrogasaca

PROZORJE — Dobrovoljno vatrogasno društvo Prozorja priredilo je u nedjelju 30. kolovoza o. g. brzinsku vježbu kako bi se vidjelo koliko su članovi tog društva spremni da izvrše geslo svakog dobrovoljnog vatrogasca »Vatru gasi — brata spasi«.

Nakon vježbe održano je narodno veselje.

Stradao biciklista

GRACEC — U Gračecu je prije kratkog vremena u saobraćajnoj nesreći ozlijeđen biciklista Vid Bednjane iz Majkovca, (općina Zelina). Na njega je naletio vojni kamion za čijim se upravljačem nalazio vojnik Svetislav Jovanović. Vojno vozilo htjelo je preteći jedan kamion natrpan sljunčkom. Ozlijeđeni biciklista prevezen je u dežurnu zagrebačku bolnicu, ali mu je život izvan opasnosti.

PRILIKA!

Prodaje se drvena kuća veličine 11,5 m x 4,7 m. Prekrivena crijepom biberom. Cijene vrlo povoljne, interesenti neka se obrate na adresu CVEK IVAN, Lupoglav kbr. 295.

ZAHVALA

U povodu smrti, neprežaljene supruge

Barice Babić
rod. Kruž

Ovim putem najtoplije zahvaljujemo cijeloj rodbini, svim prijateljima i znancima, koji su nam izrazili sažaljenje, odar okitili vijencima i cvijećem, te ispratili dragu pokojnicu na vječni početak.

Ožalošćeni:

Stjepan, suprug
i ostala rodbina

U povodu jubileja rukometnog kluba »JEDINSTVO« iz Dugog Sela bit će izdana brošura o radu i uspjesima ovog sportskog kolektiva

Formiran odbor za proslavu

DUGO SELO — U Dugom Selu je formiran odbor za proslavu 15-godišnjice aktivnog rada rukometnog kluba »JEDINSTVO« iz Dugog Sela. U odbor su izabrani istaknuti sportski i javni radnici: Đuro Dubenik, Josip Trupeć ml., Petar Načinović, Ivica Jelenić, ing Marijan Sket, Pavao Škrlec, Ivica Kulaš, Tihomir

Pjevac, Milivoj Obad, Tomislav Rašković i Ivica Novak — »Crni«.

Odbor će razraditi detaljan program proslave jubileja dugoselskih rukometaša.

U povodu 15-godišnjice kluba »Jedinstvo« bit će izdana i spomen brošura o historijatu i rezultatima rada ovog sportskog kolektiva.

Matični ured

MATIČNI URED DUGO SELO

Vjenčani:

Josip Posavec, polj. i Janica Sandelić, grafičar, vj. 22. 8. 70. Slavko Jurić, limar i Danica Migač, domaćica, vj. 22. 8. 70. Ivan Remenar, radnik i Biljanka Tekić, radnica, vj. 22. 8. 70.

MJESNI URED OBOROVO:

Andro Doroda, polj. i Katica Stanković, polj. vj. 1. 8. 70. Ivan Belović, alatničar i Nevenka Marković, frizer, vj. 8. 8. 70. Ivan Mihardin, automobilač i Dragica Skubić, polj. vj. 8. 8. 70.

MJESNI URED BRCKOVLJANI:

Slavko Dehak, mašinski tehničar i Kovačević Gordana, trg. posm. vj. 2. 8. 70.

Rođeni:

MJESNI URED BRCKOVLJANI:

Marija Valetić, kći Stjepana i Anke, r. 4. 8. 70.

Umrli:

MATIČNI URED DUGO SELO:

Ljuba Cik, domaćica, stara 69 god. umrla 1. 8. 70., Ljubica Crnić, domaćica, stara 79 god. umrla 2. 8. 70., Ivan Đurak, polj. star 61 god. umrla 9. 8. 70. Barica Babić, domaćica, stara 58 god. umrla 11. 8. 70., Ivan Hebeć, polj. star 84 god. umro 15. 8. 70., Vladimir Makarun, radnik, star 50 god. umro 17. 8. 70., Anđelka Bilić, radnica, stara 18 god. umrla 10. 7. 70., Brigita Clausen, služba, stara 27 god. umrla 20. 8. 70., Jana Vinčić, polj. stara 82 god. umrla 29. 8. 70., Marica Špoljarec, radnica, stara 27 god. umrla 20. 8. 70., Stjepan Špoljarec, radnik, star 28 god. umro 20. 8. 70.

MJESNI URED OBOROVO:

Mijo Vuzdar, polj. star 75 god. umro 5. 8. 70., Mara Munić, polj. stara 88 god. umrla 7. 8. 70.

MJESNI URED BRCKOVLJANI:

Franjo Hudjin, polj. star 69 god. umro 5. 8. 70., Branka Kostanjevac, bal. zanimanja, star 23 god. umro 14. 8. 70., Marica Bilić, domaćica, stara 77 god. umrla 20. 8. 70.

Komisija za dodjeljivanje kredita učenicima i studentima Skupštine općine Dugo Selo na osnovu čl. 3 Pravilnika o kreditiranju studenata i učenika raspisuje

NATJECAJ

za dodjelu kredita studentima i učenicima

Učenci škola II stupnja i studenti koji ispunjavaju uvjete iz Pravilnika o kreditiranju studenata i učenika Skupštine općine Dugo Selo (objavljen u »Dugoselskoj kronici« od 20. 1. 1968) mogu se natjecati za dobivanje kredita za školovanje.

Rok natjecanja je 15 dana od dana objave.

Uz molbu za kredit treba priložiti potvrdu da je tražilac kredita redovni student ili učenik, kao i dokaz o postignutom uspjehu u dosadašnjem školovanju.

Molbe se predaju u prijemnu kancelariju Skupštine općine Dugo Selo.

Kino „Preporod“

20 sati radnim danom
17 sati i 20 sati nedjeljom

16. IX
srijeda
19. i 20. IX
subota i nedjelja
23. IX
srijeda
26. i 27. IX
subota i nedjelja
30. IX
srijeda
3. i 4. X
subota i nedjelja
7. X
srijeda
10. i 11. X
subota i nedjelja
14. X
srijeda

ROBINZON KRUIZ
(američka komedija u koloru)
POGREB U BERLINU
(američki špijunski u koloru)
PAKAO U MONITOB
(njemački western)
LOVAC NA KRVAVE NAGRADE
(američki western)
RAFALI U ZORU
(engleski ratni)
U VRELINI NOCI
(američki kriminalistički u koloru)
POVRATAK REVOLVERASA
(američki western u koloru)
STO PUSAKA
(američki western)
LAHKA ZENA
(talijanska komedija)

DUGOSELSKA KRONIKA — glasilo društveno-političkih organizacija općine Dugo Selo izlazi svakog 15. u mjesecu. Izdaje: Općinska konferencija SSRNH Dugo Selo. Glavni i odgovorni urednik: Jadranko CRNIĆ, Dugo Selo, Ulica braće Bobinaca br. 30. Uređuje redakcijski odbor Đurda Babić, Pavao Škrlec, Krešo Cimaš, Jadranko Crnić, Rudolf Galovec, Ivica Kulaš, Milivoj Obad i inž. Marijan Sket. Tisak »ZIRINSKI« Čakovec. Cijena pojednog broja: 0,50 dinara. Pretplata tromjesečna — 1,50 d, polugodišnja — 3 d, godišnja 6 dinara. Pretplate se šalju na žiro-račun Općinske konferencije SSRNH Dugo Selo br. 3011-8-34 kod SDK — filijala Dugo Selo.

Poziv mladima

Pokaži što znaš!

Općinska Konferencija SOH Dugo Selo priprema muzičko-zabavnu emisiju-privredbu u kojoj će pored ostalog biti natjecanje mladih amatera pjevača i znanja iz područja automobilistike.

Pozivamo sve zainteresirane omladinu i omladinke s cijelog našeg područja koji žele biti učesnici ovog širokog programa da se prijave do 3. 10. 1970. god. pismeno ili usmeno na adresu OK. SOH Dugo Selo.

Svi učesnici koji svoje prijave vrše pismeno neka dostave tačnu adresu kao i rubriku u kojoj se žele natjecati.

O danu i vremenu audicije biti će svi na vrijeme pismeno obaviješteni.

OK. SOH
Dugo Selo

Lijep primjer poštenja

Vratila novčanik vlasniku

Prodavačica novina u »Vjesnikovu« kiosku u Dugom Selu MARIJA SPANIC pokazala je ovih dana lijep primjer poštenja. Ona je pronašla novčanik u kome je bilo 780,00 N. din. i isprave na ime Martina Turine iz Prozorja.

Martin Turina bio je veoma obrađovan kada mu je novčanik s teško zaradenim novcem vraćen, pa je htio nagraditi ovu skromnu i marljivu ženu. Međutim, ona je odbila nagradu za svoje poštenje.

Na II žanov dan nalazi pol Rasprava koja treći referata i Republik stanja ovi Evo u

Današnji i ove veoma oblasti ka sta tako i štu nam težeg polo nog direk izvodne r vrede.

Sve više rast polje nje i uma poljopriv što se di smanjenje nju u sta rija koje dohodak redi.

Razuml već duže planu dri preokupac za utvrdv čke ocjer u poljopr noj indus vidualnih izvođača, pronaci n nja za izl nja, ugra mehanizm ekonomski ne prema živjanja s ka u uvj svih polje dača. To za otklan veoma sk pitanjima odnosa, k većane ek cijalne i lioprivred dividualne tora u od gorije sta

Zbog to neophodn nje razv položaj i privredni zapazen i ma na D zaključak konferenc raspravi tekući za menama

POL I

Sve tež nja i ost